



SLUŽBENI LIST

FEDERATIVNE NARODNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

»SLUŽBENI LIST« izlazi dva puta tjedno.
— Rukopisi se ne vraćaju. — Oglasi po
tarifi. — Tekući račun broj 10-313-004. —
Poštarina plaćena u gotovu.

Utorak, 2. rujna 1947.
BEOGRAD
BROJ 75.

Cijena ovom broju je 1.50 din. — Pretplata
za prvo polugodište iznosi dinara 300.—,
a za cijelu 1947. dinara 600.— Redakcija:
Brankova br. 20. — Telefoni: Redakcija
28-838, Administracija 22-619

530

Na temelju čl. 24. Deviznog zakona, donosim

RJEŠENJE

O TEČAJU BUGARSKOG LEVA

Narodna banka počev od 1. rujna 1947. primjenjuje
za bugarski lev sljedeći tečaj:
100 dinara FNRJ = 570 bugarskih leva.

Br. 37985
Beograd, 30. kolovoza 1947.

Ministar financija,
Sreten Žujović, s. r.

primijenit će se Pravilnik o proglašenju udarnika na
Omladinskoj pruži Šamac—Sarajevo.

Br. 12427

Beograd, 28. kolovoza 1947.

Ministar rada,
Vicko Krstulović, s. r.

531

Na temelju čl. 24. Deviznog zakona donosim

RJEŠENJE

O TEČAJU RUMUNJSKOG LEJA

Narodna banka počev od 1. rujna 1947. primjenji-
vat će za rumunjski lej sljedeći tečaj:
100 dinara FNRJ = 300 novih rumunjskih leja.

Br. 37986
Beograd, 30. kolovoza 1947.

Ministar financija,
Sreten Žujović, s. r.

533

Na temelju čl. 7. Pravilnika o proglašenju udarnika
na Omladinskoj pruži Šamac—Sarajevo, a na prijedlog
Centralnog vijeća Narodne omladine Jugoslavije,
donosim

RJEŠENJE

O PRIMJENI PRAVILNIKA O PROGLAŠENJU UDARNIKA NA OMLADINSKOJ PRUZI ŠAMAC- SARAJEVO NA GRADNJU PIONIRSKKE PRUGE KOŠUTNJAK

Gradnja Pionirske pruge-Košutnjak smatra se ve-
likom omladinskom radnom akcijom i na sudionike u
ovoj akciji primijenit će se Pravilnik o proglašenju
udarnika na Omladinskoj pruži Šamac—Sarajevo.

Br. 12169

Beograd, 18. kolovoza 1947.

Ministar rada,
Vicko Krstulović s. r.

532

Na temelju čl. 7. Pravilnika o proglašenju udar-
nika na Omladinskoj pruži Šamac—Sarajevo, a na pri-
jedlog Centralnog vijeća Narodne omladine Jugoslavije,
donosim

RJEŠENJE

O PRIMJENI PRAVILNIKA O PROGLAŠENJU UDAR- NIKA NA OMLADINSKOJ PRUZI ŠAMAC—SARAJEVO NA GRADNJU TVORNICE HIDRAULIČNIH STROJEVA I PARNIH KOTLOVA U ŽITNJAKU, HRVATSKA

Gradnja Tvornice hidrauličnih strojeva i parnih
kotlova u Žitnjaku, Hrvatska, smatra se velikom omla-
dinskom radnom akcijom i na sudionike u ovoj akciji

534

Na temelju čl. 15. Sporazuma o međusobnim uslu-
gama između Ministarstva pošta i Narodne banke FNRJ
zaključujemo

SPORAZUM

O IZMJENAMA SPORAZUMA O MEĐUSOBNIM USLUGAMA IZMEĐU MINISTARSTVA POŠTA I NARODNE BANKE FNRJ

Član 1.

Stavka druga člana 4. mijenja se i glasi:
»Rok važenja poštanskih uputnica za isplatu ne
može biti duži od dva mjeseca od dana izdanja«.

Član 2.

Prva rečenica u čl. 13. mijenja se i glasi:
»Narodna banka FNRJ davat će Ministarstvu pošta
za isplatu naknade za zbrojavanje poštanskim službe-

nicima koji vrše blagajničku, uplatnu i isplatnu službu iznos od dinara 7,000.000.— godišnje.

Član 3.

Ove izmjene primjenjivat će se od dana objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

Br. 3715

Beograd, 15. kolovoza 1947.

Ministar pošta,
dr Drago Marušić, s. r.

Narodna banka
Federativne Narodne Republike
Jugoslavije
Glavna centrala,

R. Stefanović, s. r.

L. Dolinšek, s. r.

Predsjedništvo Vlade FNRJ, po izvršenom savjetovanju sa izvornim tekstom, ustanovilo je da se u tekstu Uredbe o ustupanju na upotrebu općenarodne imovine fiskalturnim udruženjima i ustanovama, objavljenom u »Službenom listu FNRJ« br. 70. od 22. kolovoza 1947., potkrala niže navedena pogreška i daje

ISPR AVAK

UREDBE O USTUPANJU NA UPOTREBU OPĆENARODNE IMOVINE FISKALTURNIM UDRUŽENJIMA I USTANOVAMA

U čl. 3. st. 2. u 4. redu, umjesto riječi »odgovarajućih« treba da stoji »ugovarajućih«.

Br. 3863. — Iz Predsjedništva Vlade FNRJ, 30. kolovoza 1947.

ODLIKOVANJA

PREZIDIJUM

Narodne skupštine Federativne Narodne
Republike Jugoslavije

na prijedlog Predsjednika Vlade FNRJ

riješio je

da se za umješnost u komandovanju, pokazanu hrabrost, osvjedočeni rad na ostvarenju bratstva i jedinstva naših naroda i naročite zasluge za narod stečene u toku narodnooslobodilačke borbe odlikuju

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD I. REDA:

pukovnik Petrović L. Dragoljub.

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD II. REDA:

majori: Cekovec D. Dane, Drobac S. Mile i Kalajdžijevski Z. Lazo;

kapetani: Arsovski S. Blagoje, Bogičević M. Milenko, Čirović R. Božo, Janjin V. Anđelko, Jonić L. Mirko, Jovanovski S. Blagoje, Jovović B. Bogdan, Gošović V. Božidar, Mederezi I. Saljko, Plavšić J. Mirčilo, Rakočević M. Miladin i Rudan A. Ivan;

poručnici: Barbarić Š. Miro, Bulat N. Marko, Ganić I. Milan, Gavrilović Đ. Dušan, Gostović L. Milan, Lalević G. Aleksandar, Lončar I. Drago, Martinović I. Ljubo, Minić S. Mile, Mirović M. Milan, Neškovski A. Petar, Pandža J. Dušan, Popović S. Dejan, Radović S. Boško, Šošević S. Krsto i Zubić B. Krsto;

potporučnici: Franjić J. Franjo, Grujić M. Mirodrag, Gvozdenović N. Đuro, Miljuš P. Dušan, Perunović M. Dragutin, Maljković Đ. Bogdan i Veljković M. Dragiša;

zastavnici: Čuković M. Momčilo, Lješković M. Milorad i Mitrić R. Dušan;

ORDENOM BRATSTVA I JEDINSTVA II. REDA:

kapetani: Jalić U. Aleksandar i Mandilović I. dr Bora.

ORDENOM PARTIZANSKE ZVIJEZDE III. REDA:

kapetani: Balić D. Mićo, Josifovski C. Asparu, Pavlović K. Mihajlo i Trpenovski S. Blaž;

potporučnici: Bošković J. Andrija, Jelić T. Tomislav, Karamin J. Miladin, Koprivica M. Dušan, Mijatović L. Vuksan, Mlačić V. Ljubiša, Stojkovski D. Trajko i Vuković V. Milić;

potporučnici: Stojković R. Svetozar i Nedić V. Jovan;

zastavnici: Miljković S. Milan i Šaranović Đ. Nikola.

ORDENOM ZA HRABROST:

Grujić V. Borivoje, Nečovski S. Lanbe i Vojinović P. Srebren.

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD III. REDA:

major Dimitrijević A. Toma;

kapetan Kadović Š. Vojin;

poručnici: Aleksić P. Golub, Vacković M. Vlado, Buturović Đ. Rade, Davidović S. Čedomir, Despić R. Zdravko, Ferencina P. Jcs.p. Francina S. Valent, Hrašimbegović H. Julije, Jovanović S. Momčilo, Jovanović N. Velimir, Ljubarda M. Mlutin, Ljutovac M. Mihajlo, Matić dr Milan, Mladenović M. Svetozar, Nunković S. Jovo, Pajčev A. Mitko, Popović P. Sekule, Radonjić R. Savo, Radulović M. Čedomir, Ribarovski S. Kosta, Stanković M. Branko, Stjepanović M. Milan, Stojković V. Mladen, Stojanović Đ. Obrad, Šunca M. Dušan, Šulajkovski B. Zravko, Tomovski V. Dragiša, Vujošević V. Božidar, Zečević M. Mirovoje i Zečević S. Radisav;

potporučnici: Anđelić T. Rajko, Čupić T. Đuro, Drobniak Lj. Novela, Čekić J. Milonja, Džoja M. Ivica, Braković N. Radosav, Grljank P. Gojko, Hodžić M. Hasan, Ivanović M. Vlado, Jovanović I. Komnen, Karanović S. Đuro, Karamačijevski K. Foti, Karaskakovski D. Kosta, Lalić J. Mihajlo, Maksimović M. Momir, Manovski I. Vladimir, Melj Đ. Anđelo, Misajlovski K. Vasil, Mišić I. Rudo, Nerlović N. Ratko, Pavičević Č. Petar, Kočinski K. Dimlo, Radojević J. Krsto, Radonjić F. Luka, Resulbegović Dž. Dževdet, Ranić V. Simo, Stanković Lj. Ljubomir, Stojanović S. Mitar, Stojanović Stanko, Vidosavljević H. Jovan, Vujadinović R. Obren, Vukadinović P. Radovan i Aleksić V. Nikola;

zastavnici: Anđelković S. Voja, Babić S. Pero, Bjelica J. Đuro, Bosanac T. Mladen, Dević A. Daniel, Devdović M. Aleksandar, Đogović Đ. Milorad, Đukić D. Pavao, Đurić I. Milan, Filipović M. Rajko, Gudović V. Dušan, Ivetić P. Vaso, Jojić R. Šćepan, Jovašević S. Radosav, Konnenić O. Blažo, Konjankić T. Milorad, Krečinić H. Nazif, Lakičević V. Ilija, Mihajlovski K. Paskal, Milovski K. Mihajlo, Miranović F. Marko, Mustafovski

Dž. Jaup, Nedić J. Šćepan, Pavlović M. Dušan, Panić V. Mićo, Pavković S. Jovan, Pavlović M. Dušan, Panić Đ. Mile, Petričević T. Ljubomir, Petrov M. Tomislav, Petrović S. Pero, Pisarević Đ. Cedomir, Prežević T. Drago, Radević R. Vujadin, Radivojević T. Dragoslav, Radulović M. Milorad, Radulović N. Spasoje, Sazdovski I. Dimitrije, Sekulović S. Četko, Sokolovski J. Aleksandar, Stanković M. Stojan, Stojanović Z. Aleksandar, Šćepanović L. Jovan, Tadić M. Radivoje, Toškovski G. Toma, Veličković S. Dušan, Verem H. Asim, Vičenti-jević V. Ivan, Vujović B. Danilo, Vukanović Đ. Mihajlo, Zafirović T. Svetislav, Zenović S. Petar i Žeželj F. Zdravko;

st. vodnici: Antović S. Danilo, Bjenč M. Nikola, Bracanović S. Miško, Bračika I. Ilija, Brkljača I. Josip, Čorić I. Borislav, Đurović R. Marija, Feketića S. Mato, Gvojić S. Marko, Jovanović D. Božo, Kapa F. Milo, Karanović S. Mirko, Kelečević V. Bogdan, Kiso N. Marko, Lješević B. Ratko, Martinović V. Mirko, Mihajlović D. Jovan, Nešović R. Dragan, Poleksić J. Radosav, Radović R. Vojin, Šegrt M. Dušan i Ševo J. Dragan;

vodnici: Bakula M. Ivan, Belinski S. Aleksandar, Borota G. Nikola, Bošković V. Nikola, Čelić M. Svetislav, Čukić N. Milutin, Gogić D. Gojko, Gončin D. Božo, Krstić G. Miodrag, Mićović M. Vojislav, Mladić S. Mitko, Smajilović H. Šemsa, Smiljunić M. Marko, Stanišić B. Vlado, Stefanović U. Miodrag i Šipčić B. Vidoje;

ml. vodnici: Kalijević M. Ljubo, Stanišljević I. Ljubo i Šponja J. Uroš;

borci: Adem A. Zenel, Anđelković D. Dobrosav, Angelovski N. Lazar, Asanovski A. Memet, Bosanac G. Milan, Celovski V. Stevan, Đorđević J. Milivoje, Đorđević N. Milorad, Ibišovski A. Faik, Ivanović D. Branka, Katnić R. Pero, Kosević I. Blagoje, Korać S. Vladimir, Kostadinovski M. Radomir, Milošević J. Dobrosav, Miloševski T. Jonče, Mitić V. Dragoljub, Rajčević G. Milorad, Ružić S. Dalibor, Simić P. Vasiljko, Stejčević M. Petar, Stočević M. Stanča, Strahinić V. Milan, Ševo J. Jovo, Škalovski T. Dimitrije, Tepčević N. Ljubica, Turk M. Josip, Ugrinovski N. Georgi, Veljanovski N. Branko, Vukurović S. Petar, Zoljevski V. Mićo, Alijevski S. Alija, Arandelović S. Aleksandar, Basarovski I. Jovan, Botić I. Zarko, Božović M. Milivoje, Čolović I. Milorad, Četković P. Milorad, Đokić S. Novak, Dimitrijević S. Georgi, Druževski P. Eftim, Glišić Z. Mile, Naumovski M. Risto, Ilić I. Radovan, Ivanović Z. Milorad, Janjetović Đ. Slavko, Jeknić M. Radoje, Jovanović J. Pavle, Kalajdžijevski R. Stojče, Kavarić B. Stanko, Milosavljević I. Petar, Mijković N. Miodrag, Pešković V. Aleksandar, Popović B. Ljubica, Radčević M. Milo, Rašić M. Vidosav, Radošević V. Mladen, Ribič J. Drago, Ristić S. Vojta, Seferović J. Rasim, Seratlić M. Miloš, Spasevski V. Drago, Stojanovski P. Đorđe, Šćepanović S. Radovan, Šćepanović M. Tomaš, Šibakovski R. Krsta, Trenevski L. Dimče, Trveski Đ. Milenko, Vojinović S. Vladimir, Vučović Š. Dušan, Vuković P. Dušan, Vukotić T. Vlado i Živković P. Milorad.

MEDALJOM ZASLUGE ZA NAROD:

vodnik Vošnjak R. Miloš;

ml. vodnik Krdžalić H. Izudin;

borci: Ilić D. Vlado, Krstevski P. Ivan, Rajčević M. Vukosava, Spasić D. Milivoje, Tomovski M. Dimče, Po-

dolšev J. Ilija, Dimanovski J. Vladimir i Atanasovski D. Duška.

Br. 742

Beograd, 31. prosinca 1946.

Tajnik,

M. Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr I. Ribar, s. r.

PREZIDIJUM

Narodne skupštine Federativne Narodne Republike Jugoslavije

na temelju člana 2. stavke 2. Zakona o ordenima i medaljama, a na prijedlog Predsjednika Vlade FNRJ

riješio je

da se za pokazanu hrabrost i naročite stečene zasluge za narod u toku narodnooslobodilačke borbe odlikuju

ORDENOM ZA HRABROST:

borac Roman Ivan,

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD III. REDA:

st. vodnici: Kolundić Slavko, Kostadinović A. Obrad, Miletić Marko, Pješivac R. Sreto i Šupe I. Ivo;

vodnici: Košuta K. Marijo, Petrović S. Novo, Supić N. Jovo i Trbojević N. Petar;

ml. vodnici: Dukić I. Jozo, Kesić P. Mane, Maržić J. Jure i Vojnović V. Milan;

borci: Časar M. Nikola, Dakić M. Piljo, Nikolić M. Slavko, Avsec I. Ivan, Bogunović B. Velimir i Dukić I. Josip;

Grbić M. Petar, Joksimović M. Stevo, Karišić Đ. Milorad, Mamula M. Milan, Omahen J. Ivan, Stefanovski K. Đoko, Štrbac M. Stevo i Vučković S. Branko.

MEDALJOM ZA HRABROST:

st. vodnici: Ivković R. Bogdan i Kolundić Slavko; vodnici: Čurić V. Miljenko, Radojević M. Sekula, Vukasović Lazar i Zarupsk S. Milan;

ml. vodnici: Cerovina L. Ljubo i Vidović J. Juraj; Aćimović N. Tihomir i Blagojević S. Ostoja.

Br. 614

Beograd, 11. studenoga 1946.

Tajnik,

M. Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr I. Ribar, s. r.

PREZIDIJUM

Narodne skupštine Federativne Narodne Republike Jugoslavije

na prijedlog Predsjednika Vlade FNRJ

riješio je

da se za učinjene zasluge na polju nauke i za unapređenje naše poljoprivrede odlikuju

ORDENOM RADA I. REDA:

dr Alojz Tavčar, profesor Zagrebačkog poljoprivrednog fakulteta.

Br. 213

Beograd, 6. veljače 1947.

Tajnik,

M. Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr I. Ribar, s. r.

IZ SLUŽBENIH LISTOVA NARODNIH REPUBLIKA

SLUŽBENI GLASNIK NARODNE REPUBLIKE SRBIJE

»Službeni glasnik Narodne Republike Srbije« u broju 35. od 5. kolovoza 1947. objavljuje:

Uredbu o osnivanju Glavne direkcije trgovačkih stovarišta Ministarstva trgovine i snabdijevanja Narodne Republike Srbije i o ukidanju Glavne direkcije trgovačkih stovarišta za kolonijal, Glavne direkcije trgovačkih stovarišta za metalne i kemijske proizvode i Glavne direkcije trgovačkih stovarišta za promet tekstilom Ministarstva trgovine i snabdijevanja Narodne Republike Srbije;

Uredbu o osnivanju Biroa za trgovačko posredovanje. U broju 36. od 13. kolovoza 1947. objavljuje:

Uputstvo Ministra rada Narodne Republike Srbije o raspoređivanju u plaćevne grupe poljoprivrednih radova koji nisu predviđeni čl. 8. Uredbe o plaćama poljoprivrednih radnika.

NARODNE NOVINE

SLUŽBENI LIST NARODNE REPUBLIKE HRVATSKE

»Narodne novine«, službeni list Narodne Republike Hrvatske, u broju 71. od 8. kolovoza 1947. objavljuje:

Uputstvo o vodenju evidencije državljan, Narodne Republike Hrvatske;

Uputstvo o organizaciji i provođenju obaveznog čišćenja i raskuživanja sjemena žitarica.

U broju 72. od 13. kolovoza objavljuju:

Ukaz o raspisu izbora za Gradski narodni odbor i rajonske narodne odbore u Zagrebu kao i za Narodni odbor naselja Žitnjak;

Ukaz o brojnom sastavu Gradskog narodnog odbora i rajonskih narodnih odbora u Zagrebu kao i Narodnog odbora naselja Žitnjak;

Ukaz o postavljenju Gradske izborne komisije u Zagrebu;

Pravilnik o unutrašnjem ustrojstvu Prezidijskoga Sabora Narodne Republike Hrvatske i njegovog uređa.

U broju 74. od 18. kolovoza 1947. objavljuje:

Uredbu o fondu rukovodstva poduzeća (Fond rukovodstva) i centralnom fondu poduzeća (Centralni fond) državnih otkupnih poduzeća republikanskog i lokalnog značaja;

Uredbu o troškovima državnih otkupnih poduzeća republikanskog i lokalnog značaja.

SLUŽBENI LIST NARODNE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE

»Službeni list Narodne Republike Bosne i Hercegovine« u broju 36. od 13. kolovoza 1947. objavljuje:

Ukaz o osnivanju Ministarstva drvne industrije Narodne Republike Bosne i Hercegovine;

Uredbu o Komitetu za vanjsku trgovinu;

Uredbu o državnim arbitražnim vijećima na području Narodne Republike Bosne i Hercegovine;

Uredbu o Komitetu za fakultete, visoke škole i naučne ustanove;

Uredbu o Srednjim medicinskim školama u Banjoj Luci, Mostaru i Tuzli;

Uredbu o školama za bolničare u Banjo Luci, Sarajevu i Travniku;

Uredbu o školi za dezinfektore u Tuzli;

Uredbu o Državnoj dječjoj bolnici za neprogredijentnu tuberkulozu pluća u Sarajevu;

Uredbu o Državnoj bolnici za tuberkulozu kostiju u Stocu;

Uredbu o Državnoj bolnici za tuberkulozu pluća u Travniku;

Uredbu o građevinsko-tehničkim sekcijama;

Pravilnik o isplati trajne mjesečne novčane pomoći porodicama poginulih ili umrlih narodnih heroja;

Rješenje o određivanju gradova koji se smatraju prenaseljenim;

Rješenje o izmjeni Rješenja o klasiranju državnih ugostiteljskih poduzeća na području Narodne Republike Bosne i Hercegovine (»Službeni list Narodne Republike Bosne i Hercegovine« br. 6/47);

Naredbu o određivanju mjesta koja se ne će smatrati selima u smislu Uredbe o izjednačenju pripadnosti učitelja na selu sa pripadležnostima državnih službenika u mjestima I. razreda skupoće;

Rješenje o proglašenju Teslića turističkim mjestom;

U broju 37. od 20. kolovoza 1947. objavljuje:

Uredbu o upisivanju svršenih učenika trećeg razreda gimnazije u srednje stručne škole;

Uputstvo o načinu glasovanja na izborima za narodne odbore birača koji se nalaze na radu u omladinskim i drugim radnim brigadama;

Pravilnik o izmjeni i dopuni Pravilnika o naknadi troškova za službena putovanja i selidbe državnih službenika Narodne Republike Bosne i Hercegovine i njegovih izmjena i dopuna (»Službeni list Narodne Republike Bosne i Hercegovine« br. 49/46 i 53/46);

Rješenje o planskom sniženju troškova proizvodnje za II. polugošte 1947. rudarskih i industrijskih poduzeća republikanskog značaja.

SLUŽBENI VESNIK

NARODNE REPUBLIKE MAKEDONIJE

»Službeni vesnik Narodne Republike Makedonije« u broju 28. od 18. kolovoza 1947. objavljuje:

Uputstvo Ministra financija Narodne Republike Makedonije za izvršenje Uredbe o porezima na nasljedstva i darovanja.

S A D R Ź A J:

	Strana
530. Rješenje o tečaju bugarskog leva — — —	1097
531. Rješenje o tečaju rumunjskog leja — — —	1097
532. Rješenje o primjeni Pravilnika o proglašenju udarnika na Omladinskoj pruzi Šamac—Sarajevo na gradnju tvornice hidrauličnih strojeva i parnih kotlova u Žitnjaku, Hrvatska	1097
533. Rješenje o primjeni Pravilnika o proglašenju udarnika na Omladinskoj pruzi Šamac—Sarajevo na gradnju Pionirske pruge-Košutnjak	1097
534. Sporazum o izmjenama Sporazuma o međusobnim uslugama između Ministarstva pošta i Narodne banke FNRJ — — — — —	1097
Ispravak Uredbe o ustupanju na upotrebu općenarodne imovine fiskalturnim udruženjima i ustanovama — — — — —	1098

Izdavač: »Službeni list FNRJ« — novinsko izdavačko poduzeće — Beograd Brankova 20. —
Direktor i odgovorni urednik Slobodan M. Nešović, Majke Jevrosime br. 20 — Tisak Jugoslavenskog tiskarskog poduzeća, Beograd